

四、本批示自公佈日起生效，其效力追溯至二零零八/二零零九學校年度。

二零零九年一月十六日

行政長官 何厚鏞

4. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao ano lectivo de 2008/2009.

16 de Janeiro de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

附表

(第19/2006號行政法規第十二條第二款(六)項所指者)

每班學生人數	高中每名學生的津貼金額
第四十六人至第五十五人	\$ 10,500.00
第五十六人至第六十五人	\$ 7,000.00
第六十六人或以上	---

Mapa

(a que se refere a alínea 6) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2006)

Número de alunos por turma	Montante do subsídio por aluno do ensino secundário complementar
Do 46.º ao 55.º aluno	\$ 10 500,00
Do 56.º ao 65.º aluno	\$ 7 000,00
Do 66.º aluno em diante	---

第 36/2009 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第五十三條第二款的規定，作出本批示。

汽車及航海保障基金二零零九年財政年度之本身預算於二零零九年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$4,711,600.00（澳門幣肆佰柒拾壹萬壹仟陸佰元整），該預算為本批示之組成部份。

二零零九年一月十九日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 36/2009

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2009, o orçamento privativo do Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, relativo ao ano económico de 2009, sendo as receitas calculadas em \$ 4 711 600,00 (quatro milhões, setecentas e onze mil e seiscentas patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

19 de Janeiro de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

汽車及航海保障基金二零零九財政年度之本身預算

Orçamento privativo do Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo para o ano económico 2009

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	4,711,600
04-00-00-00	財產之收益 <i>Rendimentos da propriedade</i>	1,411,300
04-03-00-00	利息——其他部門 <i>Juros — Outros sectores</i>	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,411,300
08-00-00-00	其他經常收入 Outras receitas correntes	3,300,300
08-04-00-00	風險金 Prémio de risco	3,300,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	300
	總收入 Total das receitas	4,711,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação de despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	4,711,600
	01-00-00-00	人員 Pessoal	18,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
9-03-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	18,000
	02-00-00-00	資產及勞務 Bens e serviços	292,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
9-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	25,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
9-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	25,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
9-03-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação de despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
9-03-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	130,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
9-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
9-03-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	27,000
	05-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	4,401,600
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	2,496,200
9-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,905,400
		總開支 Total das despesas	4,711,600

二零零八年七月二十九日於汽車及航海保障基金行政管理委員會——主席：丁連星，委員：潘志輝，尹先龍

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, aos 29 de Julho de 2008. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Anselmo Teng*. — Os Vogais, *António José Félix Pontes* — *Wan Sin Long*.

### 第 37/2009 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第五十三條第二款的規定，作出本批示。

澳門金融管理局二零零九年財政年度之本身預算於二零零九年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$253,226,800.00（澳門幣貳億伍仟叁佰貳拾貳萬陸仟捌佰元整），該預算為本批示之組成部份。

二零零九年一月十九日

行政長官 何厚鏞

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 37/2009

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2009, o orçamento privativo da Autoridade Monetária de Macau relativo ao ano económico de 2009, sendo as receitas calculadas em \$ 253 226 800,00 (duzentos e cinquenta e três milhões, duzentas e vinte e seis mil e oitocentas patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

19 de Janeiro de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.